



# ВЕСТИТОРЪЛ РОМАНЕСКЪ.

ГАЗЕТА СЕМИ-ОФИЦІАЛЪ.

КЪРЕЩІ

Міеркѳри 4 Август 1854.

№. 61.

Ан афлат къ зні дн лъквиторіи Църїи-Ромънещї пѣрсеаѣ саѣ  
саѣ съ пѣрсеаскъ цара лор, темъндѣ се де а нѣ фї персекътаці  
Гъвернъл Имперіал, пентрѣ слъжвеле фъкъте, саѣ пентрѣ сім-  
їїле лор декларате тръпелор ши авторітъцілор рѣсеці.

Іаѣ ачеастъ окаяіе пентрѣ а декларата, къ Гъвернъл Август-  
нѣ Нострѣ Стъпън Падїшахъл есте днкредїндат, къ ачеаста  
ѣ фъкът дн прїчина фрічїи че тревбеа съ продъкъ о аша де нѣ-  
роасъ арміе.

Днї плаче съ крез къ Ромънїи предъеск фортѣ мѣлт дреп-  
їле патріеї, націоналітъціи ши обїчеїрїлор лор, спре а пѣтеа  
се арънче дн конвїндере ши де вѣнъ вое дн браделе знї гъ-  
рн стрейн.

Слнт ферїчїт де а пѣтеа декларата, къ Гъвернъл Имперіал а-  
рдъ мїлостївїреа ши десъвѣршїта са вїтаре челор рѣтъчїдї,  
та се вор фї афлат ши де ачеціа, ши къ нїмїні нѣ ва фї пер-  
кътат нїчї пентрѣ опїніїле нїчї пентрѣ актеле політїче дн фа-  
ръл Рѣшїлор, дн тїмпъл їнвазїеї лор. Дар фїнд къ Гъвернъл  
гъстѣлї Нострѣ Стъпън арънкъ вълѣл вїтърїи аспра трекътѣлї,  
аре дрептѣл де а чере ши чере кїар къ стървїнцъ, ка де акъм  
їнте, нїчї зн лъквитор де ал Църїи-Ромънещї съ нѣ їнтре дн  
ї о реладїе д'а дрептѣл саѣ мїжлочїтъ къ тръпеле саѣ авторітъ-  
е рѣсеці дн генерал. О асемеенеа фаптъ ва фї прївїтъ ка зн  
їонаж ши вїновадїи, прекъм ши комплїчїи лор вор фї трашї дн-  
етеа трїбналърїлор де рѣсвоїѣ ши жѣдекаці дѣпъ тоатъ аспрїмеа  
її марціале.

Нѣдъждѣск къ лъквиторїи Църїи-Ромънещї вор арѣта а лор  
їзнере ши ал лор ажѣтор авторітъцілор локале, пентрѣ ашезарѣа  
манцінерѣа вѣнеї оръндѣелї ши къ фїе-каре днїи ва къзта де  
їпрїїле сале їнтересе ши де окъпаціїле сале ордінаре.

(Съвт-скрїс) Генералїсім Омер.

1 Август, 1854.

## Департаментъл Вїстїерїеї.

### Пъвлікаціе.

Дъпъ мѣсѣра лѣватъ акъм дн зрѣтъ дн партеа авторітъціи  
їтаре дн Трансїлванїа конформ нотї КК. Агенціи къ №. 6617,  
дрептатъ оноравїлѣлї Секретарїат ал Статѣлї. Ымпортациа дн  
їстріа а вїтелор корнате ши а пїеїлор де вїте тарї дн ачел Прїн-  
їат, с'аѣ попрїт їаръшї; ачеаста ши Департаментъл Вїстїерїеї  
їе днкънощїндареа комерсанцілор де асемеенеа вїте, о пѣвлікъ  
їн де овще.

Шѣфъл Департаментълї Іанкъ Фїліпескъ.

No. 2373, анъл 1854, Ізліе 27.

## Ефорїа Спїталърїлор.

### Днщїїндаре.

Дъпъ таї мѣлте пѣвлікаціи че с'аѣ фъкът пентрѣ вѣнзарѣа

J'ai été informé que quelques habitants de la Valachie quittaient ou  
voulaient quitter leur pays, par crainte d'être persécutés par le Gouverne-  
ment Impérial, pour leurs services rendus, ou leurs sympathies déclarées aux  
troupes et aux autorités russes.

Je saisis cette occasion pour déclarer, que le Gouvernement de Notre  
Auguste Maître le Padichah est persuadé, que ces actes ont eu lieu sous  
la pression que devait produire la présence d'une forte armée.

J'aime à croire que les Roumains chérissent trop les droits de leur pa-  
trie, leurs nationalités et leurs moeurs, pour pouvoir se jeter par conviction  
et de bon gré dans les bras d'un gouvernement étranger.

Je suis heureux de pouvoir déclarer que le Gouvernement Impérial ac-  
corde sa clémence et son parfait oubli aux égarrés, s'il en a eu, et que  
personne ne sera persécuté pour ses opinions ni actes politiques en faveur  
des Russes, pendant leur invasion. Mais comme le Gouvernement de Notre  
Auguste Maître jette le voile d'oubli sur le passé, il a le droit d'exiger  
et l'exige le plus positivement, que d'ici en avant, aucun habitant de la  
Valachie n'entre dans aucun relation immédiate, ou par intermédiaire avec  
les troupes ou les autorités russes en général. Toute acte pareille sera re-  
gardée comme espionnage et les compables, ainsi que leurs complices, se-  
ront traduis devant les tribunaux de guerre et jugés d'après toute la sévéri-  
té de la loi martiale.

J'espère que les habitants de la Valachie prêteront leur obéissance et  
leur concours aux autorités locales pour le rétablissement et le maintien de  
l'ordre public et que chacun se vouera à ses propres affaires et ses occu-  
pations ordinaires.

(Signé) Généralissime Omer.

1 Août, 1854.

лешнелор че се афлъ къзѣте дн пѣдъреа Пантелеїмонъ, неарѣ-  
тѣндѣсе дндествї дорїторї спре фортареа лїчїтаціеї, Ефорїа ши  
прїнтр'ачеаста хотърънд де їсноавъ лїчїтаціе ла 5, 7 ши 10 але  
зрѣторѣлї Август, фаче де овще вѣноскът къ ори чїне ва фї  
дорїтор а къмпъра нїще асемеенеа лешне съ се арате дн пре-  
сѣсдвїа ачестеї Ефорїи дн копрїнсъл тѣнъстїреї Колдїї ла арѣта  
теле зїле дн каре есте а се фаче лїчїтаціа.

К. Нѣстърел-Херъскъ. Ск. Гр. Гїка. Арсаке.

Анъл 1854, Ізліе 31.

## Егъшениа сѣптеї монастїрї Хъреъ.

Дн зрѣта пѣвлікаціеї къ №. 235 а ачестеї монастїрї Хъреъ,  
фъкътъ пентрѣ вѣнзарѣа дн нѣоѣ къ мезат а мошїеї Чъперченїи  
дн жѣдецѣл Должї, вїнд донѣл арендаш ла монастїре ши дес-  
фъкъндѣсе пентрѣ аренда, а рѣмас поменїта мошїе тот аспра  
нѣмїтълї.

Евѣменіа дар пѣвликъ ачаеста спре цѣица тѣтлор ка вері чине ва фі фост доритор съ нѣ се маі остенеаскъ а вені ла мо- настіре, дѣпъ кѣм се лнвѣтасеръ маі 'наинте; кѣчи прекѣм с'а зѣс а рѣшат д'а се маі вѣнде ачаестъ мошіе кѣ тезат.

Іоанікіе Хѣрезеанъ.

№. 252, англ 1854, Іюліе 27.

### Дірекция школеі остъшеці.

Зіоа де 16 Август хотѣрѣтъ пентрѣ конкѣрсѣл дориторілор д'а се лнрола ка елеві аі школеі остъшеці, дін прічина ліпсеі знора дін ДД. професорі, каре'і ла ачаестъ зі сѣнт а се афла кѣ елеві ла практика цѣицелор математіче, с'аѣ прескѣмбат пентрѣ 3 Сеп- темврие; клнд зрмеазъ а се лнфѣциша тоці чеі асеменеа дорі- торі ла канцеларіа школеі.

Ачаестъ прескѣмбаре дірекция нѣ ліпсеце а о пѣвлика спре общеаскъ кѣноцінцѣ.

Діректоръ школеі остъшеці, маіор Костафоръ.

№. 132, англ 1854, Іюліе 23.

### Тѣрчіа.

Александріа, 19 Іюліе. Іатъ о таре нѣвелъ ші о таре скѣмбаре пентрѣ Еціпт. Абас-паша а тѣрїт ла 16 Іюліе ла Бан- ха, ловїт де о апоплексіе грозавъ ші вїче-рїгатѣл тече лн тѣи- нїле лѣ Саїд-паша, вѣтрѣнѣл амїрал ал флотей еціптене ші фїл лѣ Мехмет-Алі.

Лнзестрат де о лналтъ інтеліценцѣ, кѣносклнд фларте вїне літвеле францезъ ші енглезъ, ініціат лн тоате кѣноцінцеле чї- вїлізаціей европеене ші пѣтрѣнс де чеаа че е датор цѣрїі сале, Саїд-паша ва ші сѣшї лнплинеаскъ кѣ депнїтате мїсіа са.

— Дѣка де Камбрице се афлѣ тот ла Константінопол ші се зїче кѣ с'а лнторс де ла Варна лн зрѣта знор депеше де ла Віе- на ші Лондра, каре копрїндѣ дїспозїціле пачнїче але Рѣсіей, ка сѣ іа парте ла негочїації. Прїнцѣл Наполеон се афлѣ ла Шѣтла ші ва терце кѣрѣнд спре Дѣнѣре.

— Се чїтеце лн Жѣрналѣ де Константінопол дін 19 Іюліе:

#### Операціле арміей дін Анатоліа.

Кореспондентѣл нострѣ дін Тревїзонда не скрїе кѣ дата дін 12 а ачестей лѣнї:

Кѣрїерѣл де Карс ші Ерзерѣт, сосїт ла Тревїзонда ла 6 Ію- ліе, а лнкредїнцат нѣвела зней ісѣрїі ла Акалцік а аван-постѣ- рїлор тѣрчеці кѣ аван-постѣрїле рѣсеці, каре аѣ авѣт пердерї маі пѣцін лнсетнѣтоаре де клѣт се авїсе лнѣлїѣ.

Скрїсорїле де ла Карс не вестескѣ кѣ ла 2 Іюліе, се кредеа зн мїнѣт кѣ о сѣ фїе вре-о вѣтае, фїїнд кѣ корпѣл рѣсеск де А- лександропол пѣрѣсіе лагѣрѣл ші се пѣсесе лн тарш вѣтре Карс. Дар ачаестъ нѣдежде а перїт лндатъ: дѣпъ треї чеасѣрї Рѣшїї релѣаѣ дірекция лагѣрѣлї де сѣвт Гѣтпрі ші реїнтраѣ сѣвт корѣрїле лор.

Кѣ доъ зїле маі 'наинте, банїк-возѣчїї сѣвт команда лѣ Іс- таїл-паша аѣ атакат зн реїмент де казачї кѣ чеа маі таре е- нерціе. Дѣпъ че а тѣїат зн нѣтѣр дестѣл де лнсетнат, аѣ лѣат 60 каї не каре 'ї аѣ адѣс лн лагѣрѣл де Карчаї.

Моралѣл солдацілор есте фларте вѣн лн арміа де ла Карс; тоці череаѣ а терце ші а рѣсѣвна ретрацереа де ла 1 Декем- брие трекѣт. Дар пѣнѣ акѣш, генералѣл де кѣпетенїе н'а лѣат лнѣкѣ нїчі о хотѣрѣре.

Ерї треї фрегате кѣ авѣр тѣрчеці, че аваѣѣ 4,000 солдаці реѣлациї, аѣ десѣаркат лн портѣл нострѣ. Ачесте тѣрпе сѣнт

дестїпате а лнѣтѣрї корпѣл де арміе ал лѣї Селїм-паша ла рѣк-сѣ; еле вїнѣ де ла Варна.

Треї фрегате кѣ авѣр англо-францезе аѣ порнїт ерї лн гѣл тѣрїї спре Чѣрѣк-сѣ, знде дѣк шї еле асеменеа 4,000 менї де тѣрпе реѣлате.

Васѣл кѣ авѣр Феѣе а сосїт лн портѣл нострѣ, адѣклнд нобл нострѣ гѣвернатор Афїз-паша. Ла десѣаркареа шї ла трареа са лн орашѣ, 'ї с'а фѣкѣт тоате оноареле кѣвенїте гѣлї сѣѣ.

Нїмїк нѣоѣ де ла Шѣкѣт-Кале нїчі де ла Редѣт-Кале.

Барѣварїа. Се скрїе де ла Тѣнїс кѣ дата дін 17 Іюліе.

Органїсаціа еспедїцей пентрѣ Константінопол есте апро де а лѣа сѣвѣршїре. Не ла 15 се лнѣаркѣ аван-гѣардіа сѣвт рѣнчїле генералѣлї Решїд, командантѣл де кѣпетенїе ал зїей лнтрей.

Челе патрѣ реїменте де інфантерїе каре фортез корпѣл кѣпетенїе ал дївїзїей сѣнт фларте фрѣмоасе. Еле се компѣ треї баталїоане, фїе-каре маі таре де 800 оаменї. Солдаці с дїсчїплїнаці дѣпъ форма европеенеаскъ шї фаче ессерчїдїл ф цолеце. Треї компанїї сѣнт лнармате кѣ карабїне шї оап каре о компѣн сѣнт прївїдї ка чеї маї ісѣсїдї пѣшкашї.

Деїл а трїмїс трїѣтѣл сѣѣ каре есте де 48 мїл. леї.

### Аѣстриа.

Краковїа (Галїціеа) 28 Іюліе. Фелдцїагмаестрѣ баронѣ Хес, командантѣл де кѣпетенїе ал арміей де операціе, шї ко- ле Шлїк, командантѣл ал арміей ал 4-леа, аѣ сосїт лн Краков ка сѣ інспектезе тѣрпеле. Д. Барон се ва дѣче апої ла В ка сѣ презантезе зн рапорт Лнпѣратѣлї асѣпра воїажѣлї де інспекціе.

Вїена, 30 Іюліе. Се чїтеце лн Кореспондента аѣстриа „Патрїотїсѣл аѣстриак нѣ поате прївї акѣт де клѣт кѣ пѣтїре позїціа челор маї тѣлте дін жѣрналеле індіцене шї сї- не лн прївїнцѣ челор доъ кестїї тарї але зїлеї, а лнпрѣтѣл націонале шї а полїтїчей Аѣстрией лн лнѣкѣрѣтѣрїле оріенталѣ

Кетареа Лнпѣратѣлї шї стѣпѣнѣлї нострѣ кѣтре сѣп сѣї, інвїтѣндѣї де аї акорда гравнїкѣл лор ажѣтор ка сѣ рї- кѣрсѣл ефектелор пѣвлїче шї а се лнлеснї ла шїжлоачеле екї ординаре тревїнчоасе апѣрѣрїї шї цїнерїї позїціей шї интерес лнпѣрѣцїей лн конфлїктѣл европеан де акѣт, а гѣсїт лн т пѣвлїкаціїле аѣстриаѣе зн еко легал, каре есте адеѣрѣтата ес- сіе а сїптіментелор каре допїнѣ лн тоате класеле шї лн т цѣрїле короаней шї асїгѣрѣ кїар де акѣт лн кїпѣл чел маї хѣ рѣт сѣкчесѣл ачещїї пѣнтѣїтоаре тѣсѣрї.

Вѣзлнд ачестеа, преса (жѣрналеле) стрейнѣ есте сїлїтѣ реѣзнѣоаше лнїндереа ісѣоарѣлор цѣрїї знїте сѣвт сѣптрѣл лнпѣратѣлї нострѣ, прекѣт шї кредїнда шї енерціа полѣлацией лнтрѣн мїнѣт хотѣрѣт, а доведїт дін ноѣ антїка са лоїотате, гѣ- тр'о фантѣ дін челе маї лнсетнате.

Дѣпъ прескрїпціїле хотѣрѣте де М. Са, ачаестъ лнпѣрѣ таре аре лн ачееаш време де скоп ка сѣ лнлеснеаскъ лнар- реа хотѣрѣтѣ ка сѣ деа позїціа кѣвїнчоасѣ полїтїчїї стрейне а- стрїей. Сѣвт ачест рапорт, пѣтем асеменеа адеѣверї кѣ чеа таре парте дін жѣрналеле індіцене шї стрейне с'аѣ фѣкѣт о нѣл тѣлѣтїреї полїтїче каре продѣче танцїнереа полїтїчей т- цїонале а кабїнетѣлї імперїал лн хотарѣле монархїей ноас- пренѣт шї лн тоате цѣрїле конфедерацией Цертанїче.

— Стареа пѣтерїї мїлітаре че а концентрат Аѣстриа не лн хотарѣле деспрѣ рѣсѣрїт с'а модїфікат аша де тѣлѣт лн ач сѣптѣлнї дін зрѣт прїн адѣоцірїле лнсетнате, лн клѣт дїф- дате маї наинте де фїле стрейне асѣпра десѣолтѣрїї пѣтерїлор

сѣнт акѣм фортѣ маї не жоѣ де адевр. Ши кѣ тоате а-  
еа днармарае се зрмеазъ; батеріи де артилеріе, реѣименте,  
де ремонт, транспортѣри ши резерве сѣнт дндрептате спре рѣ-  
т дін тоате пѣрділе Амперѣіеі. Арміа а 4-а (Галиціеа ши  
овіна), пѣтернікѣ акѣм де 160.000 оамені, ши а 3-а (Трансил-  
ва, Воїводіна ши Банатѣл) пѣтернікѣ де 170.000 оамені, фѣр-  
вѣ нѣмѣрѣл де 330,000 оамені кѣ о нѣмероасѣ кавалеріе ши  
еріе. Ам зрѣа ачещіи арміи импѣзанте де операціе се афлѣ  
зервѣ де 70,000 оамені, дін каре чеа маї марѣ партѣ есте  
ши организатѣ ши каре ва окѣіа днкѣрѣнд пѣнктѣріле че-  
днсемнат пентрѣ концентраеа са. Нѣ есте нѣмаї ачестѣа  
се ворвеще кѣ сѣ ши лѣат тѣсѣрі ка съ тріміцѣ, песте пѣ-  
тшп ши прін треї локѣрі деосебіте, днкѣ 100.000 батмені спре  
рїт дн каз кѣнд позіціеа пасівѣ а Германіеі де Норд се ва  
лнці маї тѣлт. Арміа пентрѣ рѣсѣрїт се ва афла прінтра-  
ста свѣтъ ла о жѣштѣате де міліон де рѣсвоїторі ши Австріа  
веа, ка ши ла 1849, 700,000 оамені гата. Прін днармарае ши  
операціле сале фінанціаре, Австріа доведеце кѣ хотѣрѣріле  
а сѣнт серіоасе ши кѣ нѣре де гѣнд а се лѣса съ фіе о-  
ѣ де лѣкрѣрі нѣднсемнѣтоаре.

— М. Са Амперѣл а адресат вїлетѣл автограф зрѣтѣор Д.  
їстрѣ дін Нѣвнтрѣ:

„Скъмпѣл меѣ барѣн де Бах!

„Ам вѣзѣт кѣ о тѣлцѣміре партікѣларѣ дін рапѣртѣріле каре  
оасѣ днфѣцішат асѣпра пѣнеріи дн лѣкрае а рідікѣрїи де 95000  
омені, порѣнчітѣ прін скрісоареа теа автографѣ дін 15 Маїѣ тре-  
вї, кѣ попѣладїеа дін тоате пѣрділе имперівалїи меѣ а контрївїт  
ѣрѣбіреа чеа маї вреднікѣ де лѣвдѣ ши кѣ чел маї сінчер де-  
мент ла днплинїеа ачещіи тѣсѣрі черѣте де консїдераціле  
ме маї импѣортанте, ши кѣ авторїтѣціле днсѣрчїнате кѣ екзе-  
теа еї аѣ рївалїзат кѣ зел ши кѣ грѣвнїчіе дн екзерсічїѣл фонк-  
тор лор.

Ачѣаста есте пентрѣ міне о нѣоѣ довадѣ де афекціеа ши  
нѣнереа креднчоншїлор меї сѣпѣші ши сїмѣ трѣвїнѣа де але  
прїма депліна теа сатїсфакціе ши вїле теле тѣлцѣмірі.

Не лѣнгѣ ачѣаста вѣ днсѣрчїнез де а адѣче ачѣст вїлет ла  
сѣрїнѣа пѣвлїкѣ.

Франц Іосїф.

се Вїена, 28 Іѣліе 1854.

### Франца.

Парїс, 2 Август. Днсѣрчїнатѣл кѣ трѣвїле Францеї а дат  
їстрѣлїї трѣвїлор стрѣіне ал М. С. Сѣлтанѣлї інсїгнееле Крѣ-  
ї чеї марї а Леціоанеї де оноаре ши чертїфікателе де нѣміре  
стїнате ЕЕ. М. Рїза-паша ши Отер-паша. Сѣмнѣл де дїстїнк-  
ї че Маїєстатеа Са Імперїалѣ а вїне-воїт съ акѣорде сераске-  
кѣ ши командантѣлї де вѣпетенїе ал арміеї отомане а фѣст  
їміт ла А. Поартѣ кѣ вн профннд сїмѣїмѣнт де тѣлцѣміре.

Решїд-паша сѣа фѣкѣт дндатѣ органѣл ачещїа прінтрѣо скрі-  
ре адресатѣ днсѣрчїнатѣлї кѣ трѣвїле Францеї, дн нѣшеле  
Сале Сѣлтанѣлї.

— Мішкѣріле мілітаре аѣ фѣст фортѣ вїї дн зїлеле ачѣстѣа  
їт прін Парїс кѣт ши прін преціѣр.

Нѣмѣрѣл трѣпелор ащептате дн лагѣрѣл де ла Бѣлонїа есте  
ла де марѣ дн кѣт компанїа дрѣмѣрілор де фер гѣсеще преа  
аневое матеріалѣл трѣвїнчос пентрѣ ачѣсте транспортѣрі. Тоа-  
вагоанеле де ресервѣ дін деосїбіте стації сѣнт дн ачѣст мі-  
т дн тішкарѣ кѣтрѣ Парїс.

— Адміністраціа де ресвоїѣ а операт ла Тѣлон днбаркареа,  
їніце васе де комерѣ, а маї тѣлтор тѣнѣрі де блок дестїнате  
їнтрѣ корпѣл де арміе дін Оріент.

— Емірѣл Абд-ел-Кадер, каре нѣ перде нїчі о окарїе де а  
їмѣртѣрїсі рекѣноцінѣа ши девѣементѣл съѣ Амперѣлїї, а трї-  
міс М. Сале треї каї арабі дін раселе челе маї ренѣміте але пѣ-  
стїлѣлї дін Сїріа. Ынѣл дін челе маї прнчїпале пѣрсонаѣе каре  
а зрїат дестїнѣлїи лї Абд-ел-Кадер а стрѣвѣтѣт маї шасе лнї  
деосїбітеле неамѣрі че сѣнт ашезате днтре Дамаск ши Багдат  
ка съ гѣсѣаскѣ каї че стѣпѣнѣл съѣ ера съї дѣрѣїаскѣ Ам-  
перѣлїї.

### Мареа-Британїе.

Лондра, 30 Іѣліе. Консолѣл-генерал, днсѣрчїнат кѣ трѣ-  
вїле М. С. не лѣнгѣ орашеле знїте прн комерѣ але Германїеї,  
а пѣвлїкат чїркѣлара зрѣтѣоаре релатївѣ ла днпрѣмѣтареа рѣ-  
сѣаскѣ:

Хамбѣрг, 30 Іѣніе 1854.

Домнѣле, гѣвернѣл М. Сале консѣлтѣнд не жѣрїсконсѣлїї  
короанеї асѣпра фелѣлї крїшеї че ва фаче ши асѣпра педепсїї че  
ар атраѣе вн сѣпѣс енглез каре ар контрївїї ла днпрѣмѣтареа че  
воеще а фаче Амперѣлїї Рѣсїеї, сѣнт днсѣрчїнат де контеле  
Кларандон де а вѣ фаче вѣноскѣт кѣ орї каре сѣпѣс енглез каре  
ва лѣа партѣ ла о днпрѣмѣтаре че воеще а фаче о пѣтере дн  
ресвоїѣ кѣ Енглїтера, ва фї прївїт ка вїноват де дналтѣ трѣдарѣ  
кѣ а лѣат партїда врѣжмашїлор М. Сале.

Те роѣ де а фаче вѣноскѣт ачѣастѣ хотѣрѣре дн тот ко-  
прнсѣл вїче-консѣлатѣлїи вострѣ.

(їскѣлїт) Лоїд Ходгес.

— Морнннг-Кронїгле копрїнде челе зрѣтѣоаре релатїве ла  
позїціа Персїеї:

Се кредѣ дн генерал дн класеле маї налте кѣ шахѣл Пер-  
сїеї се ва сѣпѣне дн челе дн зрѣтѣ Рѣсїеї ши ва трѣче дн пар-  
теа са. Маї тѣлцї аѣенці Рѣшї аѣ венїт дн секрѣт де ла Кїна  
ла Техеран внде банїї сѣнт фортѣ парї ши дараверїле кѣзѣте, ка  
дн орашїл чел днфлорїт ал Торїсїеї.

Нѣоѣл днсѣрчїнат кѣ трѣвїле рѣсѣцїї, Д. Анїчков, каре а со-  
сїт де кѣрѣнд ла Техеран ка съ рапласѣзе не прнндѣл Долго-  
рѣкї ши каре, дѣпѣ о лѣнгѣ лѣкѣвнѣцѣ ка консѣл ла Торїс, вѣноа-  
ще фортѣ вїне полїтїка Персїеї, ши ва скїтѣба нѣгрешїт стареа ак-  
тѣвалѣ а релациїлор.

Се зїчеа кѣ колонелѣл Шейл, міністрѣл енглез ла Техеран  
че лїпсеще акѣм кѣ воѣ, ар вої сѣшї іа постѣл ши ка днсѣрчї-  
нат кѣ трѣвї.

### Грѣчіа.

Нѣвѣлїле Атеней сѣнт пѣнѣ ла 20 але корентеї, еле вестеск  
кѣ Д. Маврокордат а сосїт дн ачѣст ораш.

— 22 Іѣліе. Дѣпѣ че а лѣсат Санта-Мавра ла 10 але ачѣ-  
стеїа, командантѣл „Промїтеѣлїї“ сѣа дѣс дн голѣл Арта ка съ  
се асїгѣре де стареа дѣхѣрїлор. Пестѣ тот авторїтѣціле елене  
сѣнт днсѣфлатѣ де челе маї внне інтенції. Еле прѣтестѣазѣ де  
кредннѣа лор кѣ каре вор днплнїїи нѣоїле ангажешенте контракта-  
те де Грѣчіа кѣтрѣ пѣтерїле прѣтектрїде. Нѣоа амнїстїе акор-  
датѣ де гѣвернѣл грѣк а прѣдѣс вн плѣкѣт ефект; оаменїї чеї  
маї компромїшїи аѣ пѣтѣт съ се днтоарѣкѣ пе ла каселе лор фѣрѣ  
нїчі о грїже, ши рѣшїщїцелѣ де ванде каре жефѣїаѣ цара аѣ дн-  
чѣпѣт съ се рїсїпѣаскѣ.

### Сфатѣл орѣшенеск дін Бѣкѣрѣцїї.

Сѣрѣаѣа пїецїї Ст. Георге ноѣ, дѣпѣ гѣсїреа кѣ кале текнї-  
кѣ ши апрѣоаціа чнстїтѣлїї Департамент дн пѣвнтрѣ сѣвт Nr.  
3940, зрѣлннд а се потрївї кѣ пѣтїмѣнт адѣс ши мѣлозѣл афлат

дін дъръштърїле зідърїлор, Сфатъл оръшенеск дъ ачеастъ лъ-  
кране прїн лічїтаціе ла зімеле 12, 14 шї 16 дін вїітоареа лънъ  
Авгъст анъл корент, шї фъкънд де ачеаста къноскът тътълор де  
овще, пофтеще пе дорїторї а венї пентръ търъгьїре лн пресъсд-  
вїа Сфатълвї адъкънд къ сїнеле шї кезъшїїле къвенїте асемънат  
леціїреї лнтокмїте.

Дорїторїї де а ведеа профїлъла де нївелацие шї кондіціїле дъ-  
пъ каре аре а се ессекъта лъкранеа еспъсъ, пот венї лн орї че  
зі лнаїнтеа челор де лічїтаціе, ла канцеларїа Сфатълвї деспърці-  
реа павацелор.

Презїдент Гр. Оведеанъ.

№. 5441, анъл 1854, Ізліе 30.

Лндестълареа оръшенїлор ачеції капїтале къ лътжпърї де сеї къ  
прец де леї 4 парале 14 окаоа, дъпъ контрактъла че аре лнкеїат къ кор-  
пораціа лътжпърарїлор, есте търціїт пжъ ла 1-їй Ноеврїе.

Сфатъл а къръїа даторїе есте де а асїгъра лндестълареа капїталеї  
шї а жвдецълвї Ілфов деспре асеменеа їнпортап артїкол, аї кїзъїт ка  
съ се деа фабрїкареа шї вжъзареа лътжпърїлор прїн контрактъ кърре а-  
чеїа че вор авеа дорїоцъ съл оа ка пентръ ал лї фолос, шї прїн зр-  
таре хотърънд зімеле де лічїтаціе лн преторїїл съї, адїкъ :

Чеа дїн лнтжїс ла 12 жої Август.

Чеа де ал доїлеа ла 19 жої Август, шї

Чеа де ал треїлеа ла 26 жої Август, кжнд аре а

се аджъдека аспра ачелъїа че'л ва лъа къ зп прец маї фаворавїл пент-  
тръ овще, дъпъ деслегареа че ва да Ч. Департамент, прїптр'ачаста се  
пъвлїкъ тътълор де овще, ка дорїторїї че вор вої съ лнкее къ Сфатъл  
лнтръ ачеаста контрактъ пе зп ан дела 1 Ноеврїе шї пжъ ла 1 Но-  
еврїе анъл вїїтор 1855, съ се арате ла зімеле лнсемпате.

Іар ачеїа че вор вої съ вазъ кондіціїле къ коре аре съ лнкее  
ачест контрактъ, пот се вїе шї лн оаре каре зі ла сексіеа адміні-  
стратївъ а сфатълвї, спре а се лндестъла де копїндереа лор.

Презїдент Г. Оведеанъ.

№. 5417. Анъл 1854. Ізліе 29.

Вжъзареа влїції дїн махал. Апостолъ дїнтре пропрїетъціїле  
Д. Сїмо шї Васїле съпънаръ, дестїнатъ а се лнкїде ка нетребъ-  
їнчоастъ, хотъръндъсе а се да прїн де їзноавъ лічїтаціе, Сфатъл  
фаче къноскът тътълор де овще ка дорїторїї де а кжмпъра презїса  
влїцъ съ се арате лн преторїїл съї ла 9, 11 шї 12 але вїїторъ-  
лвї Август, кжнд есте а се зрта лічїтаціе дъпъ оръндъїалъ.

Д-нїї дорїторї се пот аръта шї лн орї-че алте зіле спре а ве-  
деа планъл лнкїпвїт де позїціа шї лнтїндереа ачеції влїде.

Презїдент Гр. Оведеанъ.

№. 5362, анъл 1854, Ізліе 28.

## Maison de santé.

### TRAITEMENT DES MALADIES CUTANÉES.

Le soussigné a obtenu du gouvernement Autrichien l'autorisation de  
fonder un établissement particulier dans lequel seront traitées les maladies  
cutanées chroniques. Assuré du concours de tous les médecins de Vienne  
qui sentent depuis longtemps le besoin d'une telle maison de santé, le doc-  
teur G. Wertheim a l'honneur de faire connaître que cet établissement est  
ouvert et en pleine activité depuis le 1-er Juin (faubourg alte Wieden, Haupt-  
strasse Nr. 4) vis-à-vis l'église des Piaristes, — dans l'intérieur même du  
jardin. Les malades y trouveront tout le confort possible, tel que logement  
(consistant en chambres habitées par un ou deux malades), nourriture, trai-  
tement médical, de même que bains d'eau douce, à vapeurs, avec douche &  
y compris l'agrément d'un vaste jardin bien ombragé.

Le traitement médical est sous la direction immédiate du soussigné qui,  
pendant plusieurs années, a dirigé le service des maladies cutanées confié

à M. le professeur Hébra dans le grand hopital de Vienne. — Der  
il a parcouru les principaux hopitiaux de l'étranger où il a eu l'honneur  
d'observer en détail tout ce qui a rapport au traitement de cette  
tante spécialité, dont il a fait son étude de prédilection.

Les malades admis dans cette maison de santé peuvent, s'ils le  
dent, continuer à y recevoir les soins de leur médecin habituel qui,  
ce cas, devra s'entendre avec le soussigné pour tout ce qui concerne  
traitement à suivre, afin que, dans l'intérêt des malades, ils marchent  
commun accord au même but. —

Pour renseignements ultérieurs, les malades sont priés de s'ad-  
verbalement ou par écrit au soussigné (Schottengasse Nr. 102, win  
Teinfaltstrasse, — de 4 à 5 heures); il s'empressera de faire connaître  
conditions d'admission et de leur communiquer un programme qui y a  
port, et qu'il délivre à tous ceux qui désirent l'avoir.

Gustave Wertheim.

Docteur en médecine et chirurgie,  
Membre de la faculté et de la société Impériale de Médecine de Vienne.

## Лнщїїндърї.

Фїїнд лн слъжъа остъшеаскъ командат ла алте  
дїн прїчина ачестеї лнпреціїзърї нъ т'ам пътът лнделеу  
дескїде лн прїтъвара анълвї ачестъїа ла Кжмпїна ащелъ  
де къра де апъ рече, прегътїт де тїне лн анъл грекът.

Де ачеаа гръбеск а лнщїїнда пе тоцї пътїмашїї, а т  
воалъ се аккомодевъз пентръ ачевстъ къръ, дъпъ лнщїїндъ  
програмеї теле че ам дат лн лъна лвї Маїї лн анъл тре  
лн съплемента къ №. 32 ал Вестїторълвї Ромънеск, внде а  
копрїнсе воалеле анъше, къ ла 20 де Ізліе анъл корент, се  
лнчене зіса къръ съвт а теа дїрекціе, пжънъ ла сфършїтъл  
Септемврие саї пжънъ ла тїжлокъл лвї Октомврие, фїїнд къ  
теа рече нъ лнпедїкъ ачевстъ къръ.

Келтїїала ачестеї кърї есте пе фїе-каре лънъ пентръ шї  
ре, хранъ шї къътаре, галъенї лнпърътещї 12; ванїї се вор  
тї тої-дъна ла лнчепътъл лънеї.

Хачїк,

Овер-доктор ал спїталълвї ошїреї де ла пжпкътъл

Кжмпїна. Ізліе, 1854.

— О калескъ де дъръм къ маї тълте лъзї пентръ котор  
те, есте де вжъзаре къ зп прец фоарте модерат; дорїторїї се  
адреса ла Д. Вашакелер зъгравъ че шаде лн Дъдескъ ла вїсе  
Сфїндї Апостолї.

## Magasin de Vins Français.

Maison Barcanesco à Bucarest.

Grand Rabais!!!...

Le sieur Besson, à l'honneur de prévenir Messieurs les consommateurs  
de Vins Etrangers qu'ils trouveront chez lui un grand assortiment de  
Français aux prix les plus modérés.

Il ose se flatter que la bonne qualité de les vins et la modération  
prix, lui mériteront la confiance des véritables connaisseurs!...

Dépôt de Vins de Champagne de la maison I. Mumm & de Reims.

О пъдъре вържпъ дъпъ шовїеа валотеції дїн Ж. Ілфовъ лн  
пъртаре де доъ човскрї де Бъкрешїї есте де вжъзаре спре търе  
рїторїї се вор адреса ла пропїетаръла еї Д. пахарнїкъ Н. Лаховарї  
подъ Калїдї

Мовїеа трестенїкъ дїн Ж. влашка, пропїетатеа Д-лвї полковнїк  
лвї Александръ Попескъ къ депъртаре де църкїїс треї човскрї, шї деї  
кърешїї чїпчї, лн стжпженї де 732 масъ шї лнцїтеа де 3900. по  
не 7099: къ доъ перекї де касе воерешїї лнтро кърте шї алте т  
комодїтъції требъїнчоасе пре кжм шї гръдїпъ, къ 44 де кълъашї, т  
прїгонїре де кърте вечїнї дъпъ лнтрїреа жвдекъції тїжлочїтъ къ  
Мїтрополїе шї мовїенї пътжптещї шї гръздъпешїї, есте лн вжъ  
прїн лічїтаціе ла чїнстїтъл Трївълл де комерцї ал Ілфовълвї, ачевс  
дъ лн кжпошїїнда опшїї ка чїне ва фї мжшерїс съ кълъогъ шїїпцеле  
кжвїїнчоаселе, шї съ шїе къ съ аджъдекъ 7 Август анъл корент.

Колонел А. Попескъ.